RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

FICELLES, CORDES, CORDAGES ET CÂBLES EN NYLON

N° de publ. : 91047-IP

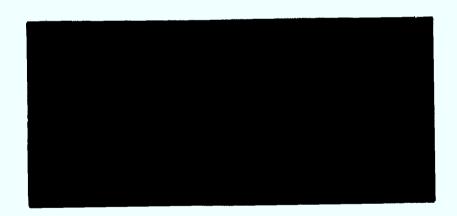
septembre 1991





HF3221/.A1/C3
Canada. Dept. of Regional
Import profile:
investment opportunities
AEBH 91047 c.2

DATE DUE - DATE DE RETOUR								



N° de publ. : 91047-IP

septembre 1991

Préparé par : Greg Jahn Division des renseignements commerciaux Direction générale des services à l'entreprise Industrie, Sciences et Technologie Canada 235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A OH5

ίï

Téléphone : (613) 954-4970 Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647 Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-6904 U.S. Department of Commerce,

Bureau of the Census, Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs canadiens, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires Revenu Canada Douanes et Accise Ottawa (Ontario) K1A 0L5 Téléphone: (613) 954-6904 Télécopieur: (613) 954-2509 Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export Affaires extérieures Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Téléphone: (613) 993-6435 OU

1-800-267-8376

Télécopieur: (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
i.	Introduction et portée	5
II.	Résumé des importations canadiennes	6
	- Par province de dédouanement	7
	- Par principaux pays d'origine	11
III.	Production canadienne	15
IV.	Importateurs canadiens - 1990	16
V.	Exportateurs étrangers au Canada - 1990	21
VI.	Fournisseurs canadiens	26
VII.	Tarifs du Canada et de l'étranger	28
/III.	Sommaire du marché	29

. . . .′. •

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données de diverses sources. Voici une liste des codes de marchandises d'importation du Système harmonisé (S.H.) qui ont trait aux ficelles, cordes, cordages et câbles. Le présent rapport ne touche que les ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon. Nous énumérons également les autres rapports connexes.

Description	Codes de marchandises <u>S.H. analysés</u>	N° de publ. des rapports connexes
-De polyéthylène D'une circonférence d'au plus 25,4 mm	5607.49.10.10	91048-IP
D'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm D'une circonférence supérieure à 43 mm	5607.49.20.11	91048-IP
mais d'au plus 150 mmD'une circonférence supérieure à 150 mm	5607.49.20.12 5607.49.20.13	91048-IP 91048-IP
-De polypropylène D'une circonférence d'au plus 25,4 mm D'une circonférence supérieure à 25,4 mm	5607.49.10.20	91044-IP
mais d'au plus 43 mmD'une circonférence supérieure à 43 mm	5607.49.20.21	91044-IP
mais d'au plus 150 mmD'une circonférence supérieure à 150 mm	5607.49.20.22 5607.49.20.23	91044-IP 91044-IP
-De nylon D'une circonférence d'au plus 25,4 mm D'une circonférence supérieure à 25,4 mm	5607.50.10.10	
mais d'au plus 43 mmD'une circonférence supérieure à 43 mm	5607.50.20.11	
mais d'au plus 150 mm D'une circonférence supérieure à 150 mm	5607.50.20.12 5607.50.20.13	
-De polyesters D'une circonférence d'au plus 25,4 mm	5607.50.10.20	91046-IP
D'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm	5607.50.20.21	91046-IP
D'une circonférence supérieure à 43 mm mais d'au plus 150 mm D'une circonférence supérieure à 150 mm	5607.50.20.22 5607.50.20.23	91046-IP 91046-IP

En 1990, le total des importations pour l'ensemble des produits susmentionnés était évalué à 13,0 millions de \$. Les importations de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon figurant aux présentes se sont élevées à 5,4 millions de \$ ou 42 pour cent du total.

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES

			Importati				d'∈ <u>a</u>	ncipal pa xportation u Canad	on <u>a</u>
Description et codede marchandises	19 <u>Quantité</u> (kg)	88 <u>Valeur</u> (000 \$)	198 <u>Quantité</u> (kg)		199 <u>Quantité</u> (kg)	_	% de l <u>1988</u>	a valeur <u>1989</u>	totale <u>1990</u>
D'une circonférence d'au plus 25,4 mm S.H. 5607.50.10.10	833 759	5 536	548 343	4 371	483 165	4 164	ÉU. 56	ÉU. 59	ÉU. 61
D'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm S.H. 5607.50.20.11	124 907	714	179 952	925	122 680	662	ÉU. 64	ÉU. .85	ÉU. 90
D'une circonférence supérieure à 43 mm mais d'au plus 150 mm S.H. 5607.50.20.12	32 023	210	19 120	121	64 834	393	ÉU. 63	ÉU. 74	ÉU. 79
D'une circonférence supérieure à 150 mm S.H. 5607.50.20.13	28 534	148	19 951	160	20 451	132	ÉU. 52	RU. 61	ÉU. 44

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10)

Province de			·		Taux de croissance annuel moyen
dédouanement	1987	1988	1989	1990	1988-90
					(%)
Ontario					(70)
Quantité (KGM)	S/0	196 119	129 435	149 680	-12,6
Valeur (000 \$)	S/0	1 527	1 257	1 287	-8,2
Colombie Britannique	- 1-				
Quantité (KGM)	S/0	86 091	120 632	81 603	-2,6
. Valeur _ (000 \$)	S/0	743	979	816	4,8
Nouvelle-Écosse	0.70	0.10.000	100 001	21 240	00 4
Quantité (KGM)	S/0	240 860	102 881	91 333	-38,4
Valeur (000 \$)	\$/0	1 677	694	709	-35,0
Québec	C /O	FO 700	CO 475	45 000	7 A
Quantité (KGM)	S/0	52 792	60 475	45 326	-7,3
Valeur (000 \$) Alberta	S/0	460	509	394	-7,4
	c /0	8 611	29 748	20 064	06.0
Quantité (KGM) Valeur (000 \$)	S/0 S/0	93	29 /40 242	29 864 343	86,2 92,5
Terre-Neuve	3/0	93	642	343	92,5
Quantité (KGM)	\$/0	72 574	16 236	47 974	-18,7
Valeur (000 \$)	3/0 S/0	545	10 230	338	-21,2
Nouveau-Brunswick	3/0	343	170	330	-21,2
Quantité (KGM)	\$/0	171 559	60 005	30 180	-58,1
Valeur (000 \$)	S/0	439	391	190	-34,2
Manitoba	3/0	703	991	250	9 -1, Σ
Quantité (KGM)	\$/0	4 232	25 304	6 349	22,5
Valeur (000 \$)	S/0	42	76	76	34,0
Saskatchewan	0, 0	,_	, 0	, 0	01,0
Quantité (KGM)	S/0	553	901	766	17,7
Valeur (000'\$)	\$/0	4	11	8	36,3
Yukon	-, -	·		_	,-
Quantité (KGM)	\$/0	c •	_	91	0,0
Valeur (000'\$)	\$/0	69	-	1	0,0
(000 4)					
Total					
Quantité (KGM)	S/0	833 759	548 343	483 165	-23,9
Valeur (000'\$)	\$/0	5 536	4 371	4 164	-13,3
	•	_	·		,

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 25,4 mm MAIS D'AU PLUS 43 mm (S.H. 5607.50.20.11)

Province de							Taux de croissance annuel moyen
dédouanement	1987	1	988	1989		1990	1988-90
							(%)
Québec							• •
Quantité (KGM)	S/0	26 9	02 66	649	19	391	-15,1
Valeur (\$)	s ['] /0	210 6	91 372	491	172	100	-9,6
Nouvelle-Écosse	•						
Quantité (KGM)	S/0	16 5	93 33	156	30	490	35,6
Valeur (\$)	s ['] /0	94 0	69 181	199	146	870	25,0
Nouveau-Brunswick	·						
Quantité (KGM)	S/0	27 8	22 45	084	39	745	19,5
· Valeur (\$)	S/0	120 1	32 147	905	141	215	8,4
Ontario	•						
Quantité (KGM)	S/0	11 3	44 4	765		001	42,4
Valeur (\$)	s/0	73 3	20 48	550	93	751	13,1
Alberta	·						
Quantité (KGM)	S/0	4 2		122		516	3,5
Valeur (\$)	S/0	30 7	08 63	148	56	544	35,7
Colombie Britannique							
Quantité (KGM)	S/0	14 2		521		162	-39,8
Valeur (\$)	S/0	103 9	32 24	246	44	742	-34,4
Manitoba							
Quantité (KGM)	S/0		81	286		265	80,9
Valeur (\$)	S/0	1 4	82 4	1 064	4	592	76,0
Saskatchewan							
Quantité (KGM)	S/0		72	560		100	-39,4
Valeur (\$)	S/0	2 2	243	067	2	014	-5,2
Terre-Neuve						_	
Quantité (KGM)	S/0	23 4		2 811		10	-97,9
Valeur (\$)	S/0	77 7	15 78	3 136		206	-94,9
					-		
Total							
Quantité (KGM)	S/0	124.9		952		680	-0,9
Valeur (\$)	S/0	714 2	92 924	806	662	034	-3,7

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 43 mm MAIS D'AU PLUS 150 mm (S.H. 5607.50.20.12)

					Taux de croissance annuel
Province de					moyen
dédouanement	1987	1988	1989	1990	1988-90
	go ao eo eo				(%)
Ontario	0.40	15 045	4 000	06 100	20 5
Quantité (KGM)	S/0	15 345	1 263	26 122	30,5
Valeur (\$)	S/0	90 102	11 606	143 323	26,1
Québec	0.40	'o c18	2 000	10 407	110 6
Quantité (KGM)	S/0	2 615	3 028	12 497	118,6
Valeur (\$)	S/0	5 829	17 653	96 499	306,9
Nova Scotia	0.40	0.440	1 107	10 014	05.0
Quantité (KGM)	S/0	3 448	1 137	13 214	95,8
Valeur_ (\$)	S/0	32 577	13 295	71 492	48,1
Nouveau-Brunswick			4 800	0 700	0 0
Quantité (KGM)	S/0	8 751	4 530	8 199	-3,2
Valeur (\$)	S/0	63 374	35 161	44 128	-16,6
British Columbia				0 490	p= 00 00
Quantity (KGM)	S/0	994	2 781	2 472	57,7
Value (\$)	S/0	11 523	17 607	15 450	15,8
Newfoundland					
Quantity (KGM)	S/0	-	443	1 497	237,9
Value (\$)	S/0		8 173	12 966	58,6
Alberta					
Quantity (KGM)	S/0	790	5 875	815	1,6
Value (\$)	S/0	5 645	15 602	9 275	28,2
Manitoba					
Quantity (KGM)	S/0	-	63	18	-71,4
Value (\$)	S/0	-	1 419	164	-88,4
, ,					
Total					
Quantity (KGM)	S/0	32 023	19 120	64 834	42,3
Value (\$)	s/0	209 888	120 516	393 297	36,9
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	•				

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 150 mm (S.H. 5607.50.20.13)

Province de dédouanement	1987		1988		1989		1990	Taux de croissance annuel moyen 1988-90
				•		,		(%)
Québec			_					
Quantité (KGM)	\$/0		047		328		243	11,5
Valeur _ (\$)	\$/0	60	334	68	576	71	803	9,1
Nouvelle-Écosse		_		_		_		
Quantité (KGM)	\$/0		041		915		570	22,6
Valeur (\$)	S/0	22	637	17	377	27	464	10,1
Ontario						_		
Quantité (KGM)	S/0		37		174		378	701,7
Valeur_ (\$)	S/0		387	2	738	21	933	652,8
Nouveau-Brunswick				_		_		
Quantité (KGM)	S/0		467		277		990	-56,4
Valeur (\$)	S/0	39	773	37	028	9	588	-50,9
Colombie Britannique								
Quantité (KGM)	\$/0		545		466		270	-67,4
Valeur (\$)	S/0	11	239	25	730	1	427	-64,4
						-		
Total								
Quantité (KGM)	\$/0		534		951		451	-15,3
Valeur (\$)	\$/0	148	329	159	699	132	215	-5,6

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10)

Pays d'origine	1987	1988	1989	1990	Taux de croissance annuel moyen 1988-90
					(%)
États- U nis					
Quantité (KGM)	S/0	511 447	323 079	293 804	-24,2
	S/0	3 101	2 591	2 555	-9,2
Taïwan	0.40			= 450	
Quantité (KGM)	S/0	121 435	62 902	54 413	-33,1
Valeur (000 \$)	S/0	832	457	. 367	-33,6
Japon	C /0	10 200	10 CE1	00 700	EO 7
Quantité (KGM)	S/0	12 320 187	12 651 263	28 733 295	52,7
Valeur (000 \$) Rép. féd. d'Allemagne	\$/0	187	203	293	25,5
Quantité (KGM)	S/0	3 505	31 628	11 442	80,7
Valeur (000 \$)	S/0	53	203	224	105,7
Autriche	5/ 0	90		Gra See 1	100,7
Quantité (KGM)	S/0	28 640	19 909	18 486	-19,7
Valeur (000'\$)	S/0	304	178	196	-19,7
Royaume-Uni	•				
Quantité (KGM)	S/0	26 373	29 771	21 127	-10,5
Valeur (000°\$)	S/0	253	226	172	-17,5
République de Corée				_	
Quantité (KGM)	\$/0	88 337	16 626	20 936	-51,3
Valeur (000°\$)	S/0	511	105	131	-49,3
Portugal	0.40		10.004	01 000	004.0
Quantité (KGM)	S/0	2 093	19 264	21 992	224,2
Valeur (000 \$)	S/0	8	79	126	287,9
Chine	c /n	220	148	5 726	410,2
Quantité (KGM) Valeur (000 \$)	S/0	220 1	148 1	5 /26 21	470,7
Valeur (000 \$) Suisse	\$/0	1	1	21	470,7
Quantité (KGM)	S/0	473	437	749	25,8
Valeur (000 \$)	S/0	5	15	20	92,9
Autres	5, 0	· ·	10	20	J2, J
Quantité (KGM)	S/0	38 916	31 928	5 757	-61,5
Valeur (000'\$)	S′/0	279	251	56	-55,0
,	*** *** *** ***	****	894 6 57 894 894 538		
Total					
Quantité (KGM)	S/0	833 759	548 343	483 165	-23,9
Valeur (000 \$)	S/0 _.	5 536	4 371	4 164	-13,3

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 25,4 mm MAIS D'AU PLUS 43 mm (S.H. 5607.50.20.11)

Pays d'orig	jine	1987		1988		1989		1990	Taux de croissance annuel moyen 1988-90 (%)
États-Unis Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		423 057	147 784	464 041		284 834	24,5 14,1
Suisse Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		-	,	-	20	754 904	0,0
République		S/0 S/0		942 907	1 6	268 006		098 428	-27,8 -13,4
Taïwan Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0	2	263 496		178 349	9	879 475	82,8 94,8
France Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0	•	-		-	7	437 868	0,0 0,0
Philippines Quantité Valeur		S/0 S/0		-		516 822		112 284	-55,8 51,1
Norvège Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		837 288		-		000 779	-68,1 -76,6
Autriche Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		-		-	1	56 878	0,0 0,0
Brésil Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		-		27 135		32 846	18,5 526,7
Mexique Quantité Valeur		S/0 S/0		50 905		-		18 409	-40,0 -32,8
Autres Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		392 639		499 453		10 329	-98,3 -95,5
Total Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		907 292		952 806		680 034	-0,9 -3,7

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 43 mm MAIS D'AU PLUS 150 mm (S.H. 5607.50.20.12)

Pays d'orig	ine	1987		1988		1989		1990	Taux de croissance annuel moyen 1988-90
			•		•		•		(%)
États-Unis Quantité Valeur	(\$)	S/0 S/0		269 266		697 312		917 355	51,7 52,9
République Quantité Valeur Royaume-Uni		\$/0 \$/0		- -	2 11	553 990		425 457	308,3 295,8
Quantité Valeur Philippines	(KGM) (\$)	\$/0 \$/0		006 169	5	644 541		395 865	-41,5 -38,9
Quantité Valeur Rép. Féd. d	(KGM) (\$)	\$/0 \$/0		-		<u>-</u> -		804 521	0,0 0,0
Quantité Valeur Taïwan		\$/0 \$/0	10	386 003	4	474 401	5	717 100	36,3 -28,6
Quantité Valeur Japon	(KGM) (\$)	\$/0 \$/0		678 940		-	1	570 805	-53,9 -57,4
Quantité Valeur Autres	(KGM) (\$)	\$/0 \$/0		- -		- -		6 194	0,0
Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0	4	684 510	9	752 272	_	-	9,9 105,6
Total Quantité Valeur	(KGM) (\$)	S/0 S/0		023 888		120 516		834 297	42,3 36,9

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 150 mm (S.H. 5607.50.20.13)

Pays d'orig	ine	1987		1988		1989		1990	Taux de croissance annuel moyen 1988-90
ft-to linda					•		•		(%)
États-Unis Quantité	(KGM)	· S/0	12	505	Ω	992	6	521	-30,5
Valeur	(\$)	S/0		970		042		715	-13,4
	de Corée	37 0	, 0	370	02	012	5,	, 10	10, 1
	(KGM)	S/0	9	664	2	960	10	913	6,3
Valeur	(\$)	\$/0		585		583		925	29,0
Royaume-Uni	(4)	-, -					•		
	(KGM)	S/0	5	366	8	000	2	747	-28,5
Valeur	(\$)	s/0	43	774	97	074	27	148	-21,2
Philippines	V . V	•							·
	(KGM)	S/0		-		-		270	0,0
Valeur	(\$)	S/0		-		-	1	427	0,0
			-						
Total									•
Quantité	(KGM)	S/0		534		951		451	-15,3
Valeur	(\$)	S/0	148	329	159	699	132	215	-5,6

III. PRODUCTION CANADIENNE

Selon des sources industrielles, il y a des fabricants de ficelles, de cordes, de cordages et de câbles en nylon au Canada. Cependant, pour des raisons de confidentialité, il n'est pas possible d'obtenir de données portant uniquement sur la production canadienne.

Voici où s'adresser pour obtenir des renseignements ou formuler des observations sur la production canadienne :

Statistique Canada Division de l'industrie Section des enquêtes sur les manufactures Ottawa (Ontario) KIA OT6 Téléphone : (613) 951-3523

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10)

En 1990, on connaissait 320 importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence d'au plus 25,4 mm. La part des dix principaux importateurs était de 45 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux <u>Importateurs</u> (Nbre)	Valeur <u>cumulative</u> (000 \$)	Pourcentage de <u>la valeur totale</u>
5	1 264	30
10	1 890	45
15	2 361	57
25	2 869	69
45	3 379	81
Tous les importateurs (320)	4 164	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 45 principaux importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence d'au plus 25,4 mm en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des 45 principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Associated Adhesives Inc. Barry & Boulerice Inc.	Abbotsford, CB. Dollard Des Ormeaux, Qc	Deep Sea Fishing Supply Co. Department of National Defence E A Towns Fishing Supplies Ltd.	Vancouver, CB. Ottawa, Ont. Richmond, CB.
Bay Bulls Trading Company Ltd.	St John's, TN.	East-West Distributors Ltd.	Richmond, CB.
Beaver Lumber Company Ltd. Blue Peter Steamships Ltd.	Mississauga, Ont. St John's, TN.	Entreprises Jean Bourdeau Inc. Extreme Mountaingear Ltd.	Laval, Qc Vancouver, CB.
Bonaventure Distributors Inc.	Downsview, Ont.	F W Woolworth Company Ltd.	Weston, Ont.
Bridport Brownell Limited	Dartmouth, NÉ.	Fastway Supply Ltd.	Scarborough, Ont.
C P Leckie Ltd.	Richmond, CB.	Forsea Ltd.	Moncton, NB.
Canadian Tire Corporation Ltd. Carrying Industries of Alberta	Toronto, Ont.	Gladding Braided Products Inc.	South Otselic, NY, ÉU.*
(1984) Ltd.	Edmonton, Alb.	Goodyear Canada Inc.	Islington, Ont.
Cross-Fire Rope Co.	Airdrie, Alb.	Hermes Electronics Ltd.	Dartmouth, NÉ.

^{*} Importateur non-résident.

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10) (suite)

Nom	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Herzog Rope Ltd.	Richmond, CB.	Redden Net Co. Ltd.	Vancouver, CB.
HRDA Enterprises Ltd.	Halifax, NÉ.	Royal Canadian Rope Co.	Cardston, Alb.
I M P Group Ltd.	Halifax, NÉ.	S Paskai & Company Ltd.	Montréal, Qc
International Cordage Systems		Shade-/-Matic Ltd.	Downsview, Ont.
Ltd.	St-Laurent, Qc	Stanbel Ltd.	Montréal, Qc
Irvin Industries Canada Ltd.	Fort Erie, Ont.	Stihl Limited	London, Ont.
Magasins D J Shiller Inc., Les	Montréal, Qc	The Good Rope Company Inc.	Mississauga, Ont.
Mountain Equipment Co-Operati	veVancouver, CB.	Vernon Deon Lobster Plugs Ltd.	Yarmouth, NÉ.
N T C Supply Limited	St Thomas, Ont.	Western Canada Importers WLP	Calgary, Alb.
Nikka Industries Ltd.	Vancouver, CB.	Wire Rope Industries of	
Pacific Net & Twine Ltd.	Richmond, CB.	Canada Ltd.	Pointe-Claire, Qc
Poli-Twine Canada Division of		Yetmans Ltd.	Winnipeg, Man.
Tecsyn Canada Ltd.	Belleville, Ont.		

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 25,4 mm MAIS D'AU PLUS 43 mm (S.H. 5607.50.20.11)

En 1990, on connaissait 89 importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm. La part des dix principaux importateurs était de 75 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 \$)	Pourcentage de <u>la valeur totale</u>
5	358	54
10	497	75
15	544	82
Tous les importateurs (89)	662	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 25 principaux importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des 25 principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	<u>Adresse</u>	Nom	<u>Adresse</u>
A Karpat Hardware Ltd.		I M P Group Ltd.	Halifax, NÉ.
Quincaillerie A Karpat Ltée	Montréal, Qc	John McMillan Ltd.	Vancouver, CB.
Aquatess (Canada) Ltd.	Vancouver, CB.	M G Fisheries Ltd.	Grand Manan, NB.
Albany International Canada Inc.	Pointe Claire, Qc	Mountain Equipment Co-Operativ	eVancouver, CB.
American Manufacturing Co. Inc.	Lafayette, LA, ÉU.*	Mountain Magic Equipment Ltd.	Banff, Alb.
Bayside Supplies Limited	Halifax, NÉ.	New-View Blinds Mfg. Ltd.	Calgary, Alb.
Bridgeport Brownell Ltd.	Dartmouth, NÉ.	North Sails Atlantic Ltd.	Lunenburg, NÉ.
Bridport Brownell Limited	Dartmouth, NÉ.	Poli-twine Canada Division	
Carrying Industries of Alberta		of Tecsyn Canada Ltd.	Belleville, Ont.
(1984) Ltd.	Edmonton, Alb.	Special K Fisheries Ltd. 1978	Grand Manan, NB.
Cordée Plein Air Inc., La	Montréal, Qc	Terminal Cable T C Inc.	Carignan, Qc
Fundy Weir Fishermen Assoc.	St. George, NB.	U-Haul Company of Canada Ltd.	Stoney Creek, Ont.
Helshiron Fisheries Ltd.	Grand Manan, NB.	Vernon Deon Lobster Plugs Ltd.	Yarmouth, NÉ.
Hoyle Industries Limited	Vancouver, CB.	Wire Rope Industries Ltd.	Surrey, CB.

^{*} Importateur non-résident.

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 43 mm MAIS D'AU PLUS 150 mm (S.H. 5607.50.20.12)

En 1990, on connaissait 27 importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 43 mm mais d'au plus 150 mm. La part des six principaux importateurs était de 83 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux <u>Importateurs</u> (Nbre)	Valeur <u>cumulative</u> (000 \$)	Pourcentage de la valeur totale
3	294	75
6	328	83
15	381	97
Tous les importateurs (27)	393	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 43 mm mais d'au plus 150 mm en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste d'importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	<u>Adresse</u>	Nom	Adresse
A L Leblanc Limited American Manufacturing Co. Inc.	Wedgeport, NÉ. Lafayette, LA, ÉU.*	Kane Veterinary Supplies Ltd. Karlo Corporation Supply	Edmonton, Alb.
Avcon Limited	Bay Roberts, TN.	et Services	Montréal, Qc
Barry & Boulerice Inc.	Dollard Des Ormeaux,	Lasalle Canvas & Ropes Inc.	Lasalle, Qc
•	Qc	McOuat Investment Liée	Lachute, Qc
Binnacle Yachting Equipment &		Montréal Skis Incorporated	Montréal, Qc
Accessories Ltd., The	Halifax, NÉ.	Nordican Boat Company Inc.	Thunder Bay, Ont.
Bridport Brownell Limited	Dartmouth, NÉ.	Purvis Brothers Limited, The	Gore Bay, Ont.
Campbells Meat Market Ltd.	St John's, TN.	R P H Distributors Ltd.	Calgary, Alb.
Carrying Industries of Alberta		Redden Net Co. Ltd.	Montréal, Qc
(1984) Ltd.	Edmonton, Alb.	Roy Marchard Inc.	Mount Royal, Qc
Chaines & Elingues St-Pierre Ltée	Montréal, Qc	Superex Canada Ltd.	Toronto, Ont.
Hoyle Industries Limited	Vancouver, CB.	T S A Enterprises Limited	Halifax, NÉ.
IMP Group Ltd.	Halifax, NÉ.	Vernon Deon Lobster Plugs Ltd.	Yarmouth, NÉ.
Irvin Industries Canada Ltd.	Fort Erie, Ont.	Wahpeton Canvas Company Inc.	Wahpeton, ND, ÉU.*
Joel Theatrical Rigging			
Contractors 1980 Ltd.	Mississauga, Ont.		

^{*} Importateur non-résident.

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 150 mm (S.H. 5607.50.20.13)

En 1990, on connaissait 11 importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 150 mm. La part des six principaux importateurs était de 95 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur <u>cumulative</u> (000 \$)	Pourcentage de <u>la valeur totale</u>
3	88	67
6	125	95
Tous les importateurs (11)	132	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des importateurs de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 150 mm en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste d'importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	<u>Adresse</u>	Nom	<u>Adresse</u>
Alloycraft Limited American Manufacturing Co.	Montréal, Qc Lafayette, LA, ÉU.*	Cordages Barry Ltd., Les Equipements Twin (1980)	Montréal, Qc
Beaver Lumber Company Ltd.	Mississauga, Ont.	Ltée, Les	Montréal, Qc
Bridport Brownell Limited	Dartmouth, NÉ.	Hoyle Industries Limited	Vancouver, CB.
Campbells Meat Market Ltd.	St John's, TN.	Karlo Corporation Supply	
Clarke Transport Canada Inc.	Pointe aux Trembles,	et Services	Montréal, Qc
	Qc	North Shore Cable & Splic Inc.	Sept Iles, Qc

^{*} Importateur non-résident.

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence d'au plus 25,4 mm. La part de ces exportateurs était de 94 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990
,			(000 \$)
États-Unis	Goodyear Tire and Rubber Co. Brownell and Co. Ltd.	}	454*
	Poli-Twine Southern Crowe Rope Co.)	332*
	Samson Ocean Systems Inc.		104
	Hope Webbing Co. Continental Cordage Corp. Winchester Auburn Mills	}	308*
	Juluis Koch John H. Graham & Co. Inc.)	135*
	Gladding Braided Products		58
	Hi Seas Industries American Mfg. Co. Inc. B.B. Forbes	}	148*
·	Greenlee Textron Dower Twines Inc. First Washington Net	}	126*
	Western Filament Inc. Blue Mountain Industries)	69*
	Industrial Adhesives Inc. STIHL Inc.)	55*
	Blue Water Ropes & Equip. Far West)) .	50*

^{*} Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE D'AU PLUS 25,4 mm (S.H. 5607.50.10.10) (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 \$)
Taïwan	Ching Fa Fishing Big Ben Ind.)	125*
	Freng Julia Corp. King Choufish Net Mfg. Co.	}	81*
	Int'l. Pacific Ind. Corp. Asia Oceanic Industries	}	61*
Japon	M V Shoshin Nichimo Co. Ltd. Nichimen Corp.) }	237*
Autriche	Teufelberger GmbH	}	
République fédérale d'Allemagne	Edimann and Ridder GmbH	}	368*
Royaume-Uni	Bridport Gundy Netting		67
	Bridon Fibres Ltd. Imp. Fishing English Braids Ltd.) })	95*
République de Corée	Nam Yang Fishing Net	}	229*
Portugal	Cotesi	;	229.
TOTAL			3 102

^{*} Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 25,4 mm MAIS D'AU PLUS 43 mm (S.H. 5607.50.20.11)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 25,4 mm mais d'au plus 43 mm. La part de ces exportateurs était de 75 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 \$)
États-Unis	Samson Ocean Systems Inc.		168
	Crowe Rope Co.		150
	American Mfg. Co. Inc.		68
	Poli-Twine Southern Carey McFall Friendship Trap)	113*
TOTAL			499

^{*} Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 43 mm MAIS D'AU PLUS 150 mm (S.H. 5607.50.20.12)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 43 mm mais d'au plus 150 mm. La part de ces exportateurs était de 90 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada <u>en 1990</u> (000 \$)
États-Unis	American Mfg. Co. Inc. Samson Ocean Systems Inc.)	295*
République de Corée	Dae Sung Rope Mfg. Co. Ltd. Man Ho Rope Manufacturing	}	· 57*
Royaume-Uni	Bridport	}	
TOTAL			352

^{*} Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

D'UNE CIRCONFÉRENCE SUPÉRIEURE À 150 mm (S.H. 5607.50.20.13)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon d'une circonférence supérieure à 150 mm. La part de ces exportateurs était de 90 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 \$)
États-Unis	Samson Ocean Systems Inc. American Mfg. Co. Inc.)	46*
République de Corée	Man Ho Rope Manufacturing Dae Sung Rope Manufacturing Co.)))	73*
Royaume-Uni	Marlow Ropes Ltd. Bridon)	
TOTAL			119

^{*} Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

VI. FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes qui suivent ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers du Canada (AMC). Ces listes peuvent ne pas englober tous les fournisseurs des produits en question, car les entreprises doivent s'inscrire elles-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans l'un et l'autre cas, les renseignements sur les produits canadiens sont ceux donnés par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Corde de nylon

Nom

*Campbell-Mack Supply (1985) Ltd.

*Canada Cordage Inc.

*Can-Sling Limited

Carrying Industries of Alberta (1984) Ltd. Gourock Division, Wire Rope Ind. Ltd.

*Herzog Rope Ltd.

*Keith Bridges Cord Ltd. Lasalle Canvas & Ropes Inc.

Mel Boshart & Son (1986) Limited

North Star Ropes Ltd.

*PKS Systems Div. of Ped-Kontrol Systems

Produits de Papier Kraft Ltée Sling-Choker Manufacturing Ltd.

*Tecsyn International Inc.

*Scotia Twines Limited

Unirope Limited

<u>Adresse</u>

Calgary, Alb. Kitchener, Ont. Rexdale, Ont. Edmonton, Alb. Dartmouth, N.-É. Richmond, C.-B. Belleville, Ont. Lasalle, Qc Milverton, Ont. Edmonton, Alb. Markham, Ont. Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Qc Sudbury, Ont. St. Catharines, Ont. Halifax, N.-É. Mississauga, Ont.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires Industrie, Sciences et Technologie Canada

235, rue Queen

Ottawa (Ontario) KIA OH5 Téléphone : (613) 954-5031

Télex: 053-4123

Télécopieur : (613) 954-1894

^{*} Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

VI. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique.

Corde et ficelle de nylon

Nom

Atlantic Braids Ltd. Belding-Corticelli (1982) Inc. *Bridgeline Ropes *Canada Cordage Inc. Cancord Inc. Caristrap International Inc. Embalex Ltd. Guelph Twines Ltd. Hollandia Sports Net Manufacturers Ltd. Kenyon, William, Inc. North Star Ropes (1971) Ltd. Schindler Manufacturing Inc. Spinrite Yarns & Dyers Ltd. Stanbel Ltd.

Adresse

Chute-à-Blondeau, Ont. Montréal, Qc Belleville, Ont. Kitchener, Ont. Hamilton, Ont. Laval, Qc Strathroy, Ont. Guelph, Ont. St. Laurent, Oc Granby, Qc Edmonton, Alb. Hamilton, Ont. Listowel, Ont. St-Léonard, Qc

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L'Association des manufacturiers canadiens 1, rue Yonge Toronto (Ontario) M5E 1J9

Téléphone : (416) 363-7261 Télex : 065-24693

Télécopieur: (416) 363-3779

^{*} Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

VII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les ficelles, cordes, cordages et câbles en nylon figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu des numéros tarifaires canadiens suivants :

		Traitement tarifaire - 1991		
Numéro tarifaire	Description de marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États- <u>Unis</u>
	Ficelles, cordes, cordages et câbles, mêmes tressés, mêmes imprégnés, enduits ou mis sous gaine de plastique ou de caoutchouc			·
	-De nyion			
5607.50.10	D'une circonférence d'au plus 25,4 mm	10 % et 11 ¢/kg	X	7 % et 7,7 ¢/kg
5607.50.20	D'une circonférence supérieure à 25,4 mm	20,1 %	Χ	14 %

ACCORDS TARIFAIRES ET PAYS ÉTRANGERS EXPORTATEURS

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée : Autriche, France, Japon, République fédérale d'Allemagne, Norvège, Portugal, Suisse, Taïwan et Royaume-Uni.

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée <u>ou</u> du tarif du Système général de préférence * : Brésil, Chine, Mexique, République de Corée et Philippines.

Lorsque le symbole "X" figure dans la colonne dénommée "Tarif de préférence général", le taux du droit de douane qui s'applique à ces marchandises est identique au taux fixé pour les marchandises indiquées dans la colonne "Tarif de la nation la plus favorisée".

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

^{*} Pour être admissible au Tarif de préférence général, il faut un certificat spécial d'origine.

VIII. SOMMAIRE DU MARCHÉ

L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA FICELLE, DES CORDAGES ET DE LA CORDE

Le marché canadien des cordages représentait 87,5 millions de dollars en 1988, soit une augmentation de 33,6 pour cent entre 1985 et 1988 (aucune donnée correspondante en kilogrammes n'est disponible).

Les cordages comprennent la ficelle, le fil, les cables et la corde, et ils sont faits soit de fibres naturelles (chanvre de Manille, sisal ou coton), soit de fibres synthétiques (nylon, polyester, polypropylène et polyéthylène). Le nylon, le polypropylène et le polyéthylène sont les fibres les plus fréquemment utilisées pour la fabrication des cordages, puisqu'ils représentent plus de 65 pour cent du marché canadien. Ils sont vendus surtout à des fins maritimes (pour la fabrication des filets de pêche, des cordes et d'un autre genre de filets), pour l'emballage (ficelle) et dans un but commercial.

L'industrie canadienne de la ficelle, des cordages et de la corde se compose de 21 fabricants qui emploient environ 700 travailleurs. Cinq de ces fabricants effectuent plus de 85 pour cent des expéditions canadiennes et offrent plus de 65 pour cent du total des emplois disponibles dans cette industrie.

Les expéditions au Canada même ont été évaluées à 46,1 million de dollars en 1988, soit une augmentation de 9,3 millions (25,3 pour cent) pendant la période de 1985 à 1988. Entre-temps, la valeur des importations a grimpé à 41,4 millions de dollars (44,4 pour cent) au cours de la même période, pour atteindre ensuite 45,2 millions en 1990. Les importations de cordages se sont accrues sensiblement depuis deux ans, car elles sont passées de 18 778 tonnes métriques en 1988 à 22 853 tonnes métriques (21,7 pour cent) en 1990. Les importations à l'étranger ont surtout été en provenance des États-Unis, de la République de Corée, du Portugal et des Phillipines.

M. A. Villemaire Direction du textile et du cuir Direction générale des biens de consommation Téléphone : (613) 954-2895

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX **SERVICES SUIVANTS:**

Division des renseignements commerciaux Direction générale des services à l'entreprise Industrie, Sciences et Technologie Canada 235, rue Queen

Ottawa (Ontario)

K1A 0H5

Téléphone: (613) 954-4970 Télécopieur: (613) 954-5463 OU Direction du textile et du cuir

Direction générale des biens de consommation Industrie, Sciences et Technologie Canada

235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A 0H5

Téléphone: (613) 954-2895 Télécopieur: (613) 954-1894

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC

Tour de la Bourse, Bureau 3800

800, Place Victoria

C.P. 247

Montréal (Qc) H4Z 1E8 Téléphone: (514) 283-8185

ou 1-800-361-5367

215, rue Water, 5° étage

St. John's (T.-N.) A1B 3R9

Téléphone: (709) 772-IŞTC

Télécopieur: (709) 772-5093

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

TERRE-NEUVE

Atlantic Place

C.P. 8950

Télécopieur: (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC

Dominion Public Building 1, rue Front ouest, 4° étage Toronto (Ont.) M5J 1A4

Téléphone: (416) 973-ISTC Télécopieur: (416) 973-8714

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC

Central Guaranty Trust Tower 1801, rue Hollis, 5e étage C.P. 940, Succ. 'M' Halifax (N.-É.) B3J 2V9 Téléphone : (902) 426-7259 Télécopieur : (902) 426-2624

NOUVEAU-BRUNSWICK

Assumption Place, 12° étage

770, rue Main C.P. 1210

Moncton (N.-B.) E1C 8P9

Téléphone: (506) 857-ISTC Télécopieur: (506) 851-6429

MANITOBA

ISTC

8° étage

330. avenue Portage

C.P. 981

Winnipeg (Man.)

R3C 2V2

Téléphone: (204) 983-ISTC

Télécopleur: (204) 983-2187

SASKATCHEWAN

ISTC

401-119 4° avenue sud Saskatoon (Sask.)

S7K 5X2

Téléphone: (306) 975-4386 Télécopieur: (306) 975-5334

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC

Bureau 900 Scotia Tower

650, rue Georgia ouest

C.P. 11610

Vancouver (C.-B.) V6B 5H8 Téléphone: (604) 666-0266 Télécopieur: (604) 666-0277

ISTC

ISTC

Confederation Court Mall 134, rue Kent, Bureau 400

C.P. 1115

Charlottetown (î.-P.-É.) C1A 7M8 Téléphone: (902) 566-7400 Télécopieur: (902) 566-7450

BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

ALBERTA

ISTC
Bureau 540
Place du Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Téléphone: (403) 495-ISTC
Télécopieur: (403) 495-4507

YUKON

ISTC
Bureau 301
108, rue Lambert
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 1Z2
Téléphone: (403) 668-4655
Télécopieur: (403) 668-5003

ISTC
Bureau 1100
510-5° Rue sud-ouest
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Téléphone: (403) 292-4575
Télécopieur: (403) 292-4578

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ISTC 10° étage Precambrian Building Sac postal 6100 Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3 Téléphone: (403) 920-8568 Télécopieur: (403) 873-6228

ADMINISTRATION CENTRALE

ISTC 1° étage, Tour est 235, rue Queen Ottawa (Ont.) K1A 0H5 Téléphone : (613) 952-ISTC Télécopieur : (613) 957-7942